

DISQVISICION  
DE SANTA  
POTENCIANA  
VIRGEN.

AL REVERENDISIMO. Y EMINEN-  
tissimo Señor Cardenal Sandoval, Obispo de la  
Santa Iglesia de Iacn.  
DD.

El Padre Presentado Fr. Hyeronimo de Pancorvo  
del Orden de Nuestra Señora del Carmen, Cathe-  
dratico de Sagrada Escritura, y Calificador  
del Santo Officio.



CON LICENCA.  
En Sevilla, por Simon Faxardo, Año de 1643.

# DISPOSICION DE SANTA POTENCIANA VIRGEN

AL SEÑOR DON JUAN DE ENRIQUE  
Don Juan de Enríquez, conde de Alba de Tordesillas,  
Duque de Medina de la Plazuela,  
Marqués de Villanueva de la Torre,  
etc.

En virtud de lo que el Sr. Don Juan de Enríquez,  
Duque de Medina de la Plazuela, Marqués de Villanueva de la Torre,  
etc., me ha escrito en esta parte, y en la de  
la de la Torre de la Plazuela, y en la de la Torre de la Plazuela,  
etc.



En la villa de Madrid, a diez y siete de Mayo de mil y seiscientos y noventa y tres años.

*Censura del M. R. P. Maestro Fr. Miguel Marquez, Ca-  
lificador del Santo Officio, y Rector del Colegio  
de S. Alberto de Sevilla.*



**E** O R comision de Nuestro muy R. P. M.  
Fr. Iuan Duran Vicario General, del Or-  
den de Nuestra Señora del Carmen, de la  
antigua Obserbancia, en esta Provincia  
de Andaluzia; è leydo este tratado, en q se prueba  
como Santa Potéciana, que la Ciudad de Andujar  
venera por su Patrona, es la mesma que murió en  
Roma, y la Iglesia celebra à los diez y nueue de Ma-  
yo: compuesto por el R. P. Presentado Fr. Hiero-  
nimo Pancorvo, Lector de Escritura de el Colegio  
de Señor S. Roque de Cordoua; obra es digna de  
el ingenio de su Autor, por lo piadoso y docto. La  
erudicion noticiosa de los Doctores que cita, la va-  
riedad entretenida en lo historial que trata, dan  
bien à conocer los sudores de sus estudios, y las vé-  
tajas grandes de su caudal. Ninguna cosa é hallado  
en el, que se oponga à el sentir Catholico, ni à las  
buenas costumbres, muchas si, que den luz en que  
aprender verdades à el entendido; y assi soy de pa-  
recer que se dé luego à la estampa, porque lleguen  
à todas manos, trabajos que por tan lucidos en la  
materia, serán de los piadosos deseados, y de los es-  
tudiosos admitidos, assi lo siento. En este Colegio  
de S. Alberto de Seuilla, en 22. de Março de 1643,  
*Fr. Miguel Marquez. R.*

Habita facultate à Reuerendissimo Ordinario, ut  
pis mandetur.

Fr. Ioannes Duran Vicar. Generalis, &  
Reformator Provinciae Belhicae.

De mandato A. R. P. N. Vicarij Generalis.

Fr. Petrus de Leon Secretarius.

\*\*\*\*\*

Aprobacion del M. R. y muy docto P. M. Fr. Francisco  
de Valera, del Orden del Glorioso Patriarcha Santo  
Domingo; Examinador General del  
Arçobispado de Seuilla.

**P**OR mandado del Señor Doctor D<sup>o</sup> Jacinto  
de Seuilla, Prouisor y Vicario General de este  
Arçobispado &c. è visto este Tratado, compuesto  
por el P. Presentado Fr. Hieronimo de Pancorvo,  
de la Sagrada Religion de N. S. del Carmen, y ha-  
viendolo considerado bien; è hallado que el Autor  
toca tres puntos. El primero, que S<sup>a</sup>ta Pudenciana  
la Patrona de la Ciudad de Andujar, no fue de  
quella tierra ni distrito, ni vivió en ella. Y esto lo  
prueba tan bien, y satisface tan cumplidamente à  
los fundamientos contrarios: que lo haze no solo  
probable; sino moralmente cierto. El segundo p<sup>u</sup>to

es, que Santa Pudenciana Virgen Romana, es la Patrona de la dicha Ciudad, y este punto lo funda muy probablemente. El tercero punto es, que puede la Ciudad de Andujar continuar en hazer el culto, solemnidades de Missas, Sermones, Fiestas, y Oficio Divino, (que siempre à tenido) à Sãta Pudenciana gloriosa Virgen Romana. Y esta resoluciõ la juzgo por muy prudente, porque no hallandose en ningun Martirologio Santa Pudenciana, y de aquella tierra, y siendo tan probable que es la Romana la Patrona: y siendo Santa Canoniçada de quiẽ reça la Iglesia à 19. de Mayo, dictamen muy prudente serà continuar todo lo dicho, à honrra de tan grãde Santa. Y asì no auiedo hallado en el cosa contra la Sancta Fè Catholica, ni contra las buenas costumbres: juzgo serà conveniente y muy justo, dar licencia para que se imprima, por conducir para el buẽ acierto en materia de tanta importancia. En este Collegio de Sancto Thomas de Seuilla, en 14. de Março, de 1643.

*Fr. Francisco de Valera. M.*

*Aprobacion del muy docto Licenciado Pedro Christoval,  
insigne Abogado de la Real Audiencia de Seuilla.*

**P**OR comission del Señor Prouisor, è visto el memorial que à escrito el P. Presentado F. Hieronimo de Pancorvo, del Orden de N. Señora del Carmen,

Carmen, para el Eminentísimo Señor Cardenal de Sandoval, fundando que la Santa Potenciana q̄ la Ciudad de Andujar venera por su Patrona, no fue natural de aquella tierra y distrito, sino la mesma que vivió y murió en Roma, y celebra la Iglesia à los 19. de Mayo, y en el muestra su Paternidad mucha erudicion, y noticia de Historias Ecclesiasticas, y no é hallado cosa cótraria à nuestra Sagrada Religión, ni à las buenas costumbres, y assi no hallo inconveniēte en que se imprima. Fecho en Seuilla Março 19. de 1643.

*Licenciado Pedro Christonal.*

❧ LICENCIA. ❧

**E**L Doctor D. Iacinto de Seuilla, Provisor y Vicario General en este Arçobispado, doy licencia à qualquiera de los Impressores desta Ciudad, para que puedan imprimir el Tratado, en que se prueba que Santa Potenciana Patrona de Andujar es la de Roma, la qual impressiõ haga por lo que toca à este Tribunal, sin incurrir en pena alguna que para ello doy licencia en forma. Dada en Seuilla en 20. de Março, de 1643, años.

*Doctor Dñ Iacinto  
de Seuilla.*

*Juan Antonio Garcia N.*

*Señor*



## Señor Eminentísimo.



ICE la Divina Escritura en el lib. 1. de los Reyes cap. 10. que cerca del Sepulchro de la hermosa Rachel, hallò el Rey Saul dos hombres que le dixeron lo que deseaba saber, y donde hallaria lo que buscaba. *Invenies duos viros iuxta Sepulchrum Rachel in finibus Benjamin in meridie dicenq̃; tibi in venta sunt asinae ad quas ieras perquirendas.* V. Eminencia (Señor) à hallado dos Autores q̃ le hablan cerca, ò acerca del Sepulchro de la gloriosa Virgen Santa Potēciana, suplico à V. Eminencia mire atento: qual habla con mas fundamento, estudio, y noticias de la Santa, y del Sepulchro; por que aunque ambos dan alegres nuevas, se à de estar à las mas ciertas y seguras, que las vulgares ocasionan descreditos al que se fia de ellas, y no ay fiador en el mundo que aventure su hacienda, si teme que a de pagar por otro, cuyo caudal se conoce corto, y la condicion tal, q̃ quando llegue el tiempo de la paga, y lo alcan-  
cen

cen de quenta, tiene de hazer el negocio vo-  
zes, solicitando disgustos. Guarde Dios a V.  
Eminencia muchos años para los buenos acier-  
tos de su Iglesia. De nuestro Collegio de San  
Roque de Cordoua 12. de Abril, de 1643.



*Siervo de V. Eminencia.*

*Fr. Hierónimo de Pancorvo.*





N Autor que parece mas de  
voto de los Santos, que no  
cioso de sus historias, à pro  
tendido probar q̃ en Villanueva  
de Andujar, Villa del Reyno,  
y Obispado de Iacn, Riberas  
de Guadalquivir, hubo antigua

mente vna Santa cuyo nombre era Potenciana, la  
qual (dize) que vivió, y murió en aquel Lugar, los  
fundamentos de que se vale son estos, sacados fiel  
mére de sus Alegaciones. El primero, que alli está  
vna Hermita que algunos la llaman de Santa Pote  
ciana, y otros de los Santos, y en ella vn Sepulchro  
con esta inscripción de Letra Antigua Francesa.  
*Aquí está el Cuerpo de Santa Potenciana*, y que abrie  
do este Sepulchro el año de 1628. hallaron en el las  
Reliquias de vn Cuerpo al parecer de Muger, delas  
quales salia grande olor y fragancia, y en diuersas  
ocasiones antes y después de la inuencion, aplican  
do la tierra del Sepulchro à los enfermos, recobra  
ron muchos la salud perdida, y que de tiempo en  
memorial ay en Andujar Cofradia de Santa Poten  
ciana, y se le hazen, y an hecho fiestas con solemn  
dad de Milla, y Sermon, y la veneracion, y culto es  
notorio, y los concursos siempre grandes: que los  
Señores Illustrissimos Obispos de Iacn, fabiendo  
esta veneracion y culto, no lo an impedido, antes  
fauorecido y estimado, visitando con mucha devo  
cion



cion la dicha Hermita, y Sepulchro, y venerando  
el Cuerpo, ò Reliquias dela Santa. Segundo funda  
mento. Que en la Iglesia de Andujar ay vn Quadro  
antiguo, donde estan pintados S. Eufrasio, y Santa  
Potenciana, sustentando ambos la Ciudad como  
Patronos, y en el Quadro estan estas Letras. *A Na  
tuitate Domini anno 45. Eufasius Martyr Apostolicus  
Episcopus Illiturgitanus Potētiane Collega Sanctissime  
vixit.* El año 45. del Nacimiento del Señor, Eufra  
sio Martyr Apostolico, Obispo de Andujar, com  
pañero de Santa Potenciana, vivió santísimamen  
te: ay tambien estos versos Latinos.

*Tuta sub Eufasij manibus Illiturgis haberis  
Potentiane, & Virginis.*

*Tedocet ille pij primus man lata Tonantis  
Illa Sepulchro consecrat.*

¶ Nobilissima Ciudad de Andujar, segura pue  
des estar con la defensa de Eufrasio, y de la Virgen  
Santa Potenciana, el es el primero que te enseña  
los mandamientos de Dios, ella te honrra con su  
Sepulchro. Tercero fundamento. Que así lo afir  
man algunos dichos, y escritos de hombres graues  
y doctos, cuyas palabras formales son las siguiētes.

¶ El Licenciado Manuel Gamez y Soto, difunto,  
Abogado que fue en Andujar, en vn Libro manus  
cripto, dejó estas palabras: ay otros Sanctuarios, y  
Her:

Hermítas, así dentro como fuera de ella, que son San Ildefonso, donde dicen que está el Cuerpo de Santa Potenciana Religiosa; à vn lado de la Hermítta en vn Sepulchro de Azulejos, que Santa Potenciana sea esta no se sabe de cierto, mas de que por Ciudad está mádado que el dia de Corpus Christi salga con las demas Cofradias desta Ciudad, la de Santa Potenciana, acompañando la solenne procession del Sanctissimo Sacramento, su fecha de la Ordenança, en Andujar año de 1530.

¶ Del Doctor Iuan del Caño Canonigo de Escritura en la Iglesia de Salamanca, Varon muy docto y Religioso, y del muy insigne en Letras, y en la Predicacion D<sup>o</sup> Francisco Terrones del Caño, dignissimo Obispo de Leon, Predicador de la Magestad de Felipe II. y Felipe III. deponen personas graves, que hazian en su tiempo grande estima del Sepulchro, y tradició de Santa Potenciana; y del Doctor Caño dicen son los versos q̄ quedan referidos, y en vnos borradores que dexò añadidos de Letra del Señor Obispo: entre los Sátuarios y Reliquias del termino de la Ciudad de Andujar, se haze mencion del Sepulchro de Santa Potenciana Virgen, que está en la Hermita de los Sanctos, y de la inscripcion antigua que se lee en los Azulejos. El Venerable Doctor Diego Perez de Valdivia Arcediano de Iáen Varon Apostolico, dicen que le dixo al Padre Fr. Geronimo de Castro, Provincial que era

estonces de la Religion de los Minimõs en la Pro-  
vincia de Cataluña, tratando los dos delas cosas de  
Andujar en Barcelona, lastima es P. Prouincial, la  
poca deuocion que aquella Ciudad tiene con San  
Eufasio, y Santa Potenciana, que està enterrada  
en vn Sepulchro cerca dela dicha Ciudad, cõforme  
me lo dixo Fernando Alonso Jurado Presbytero  
grande amigo mio con quien muchas vezes de San-  
ta Potenciana traté, y era muy devoto de la Santa,  
que en esta tierra mas deuocion se tiene à los San-  
tos aunque no estèn Canonizados, que no por allà.  
El Maestro Paton dize, no sè si en esta persecucion  
ò en las posteriores, es tambien tradicion constãte  
en esta tierra, que padeciò martirio vna Santa mu-  
ger llamada Potenciana, y afirmã (no se con q̃ fun-  
damento) que està su Sepulchro en vna Hermita  
termino de Villanueva de Andujar con vocacion  
de S. Bartholome. El Licenciado Don Francisco  
del Villar, en vna Relacion que sacò de las Fiestas  
que en Andujar se hizieron à los Santos Martyres  
del Japon, dize, no ilustra menos el Sepulchro de  
Santa Potenciana, que vivió, y murió en este mis-  
mo distrito.

3 **¶** El muy docto y erudito Maestro Rus nuestro  
amigo, en su historia Ecclesiastica Siglo 12. dize  
así: Esto es lo q̃ se à cõprobado, (habla de las ra-  
zones y fundametos que se an propuesto) De esta  
Santa y la tradicion constante es, de que fue Virgè,  
v10



En el exercicio de Texedera, fue Santissima, y su  
Cuerpo quedò sepultado en el Sepulchro que se á  
referido, sin que se sepa si fue Martir, ni sus accio-  
nes, ni en quel tiempo floreció; vsi bien por las in-  
formaciones parece q ay memoria de ella, de 500.  
años á esta parte. Perseverò el Telar donde texia es-  
ta Santa muchos años, en vn Aposento de la Her-  
mita, guardado con veneracion, donde deponen vn  
testigo de mas de 90. años de edad, que vido mas á  
de 70. años alguna de la madera del, ala consumi-  
do el tiempo, poco cuidado en guardarla, y la pie-  
dad de los Fieles que se la abrá lleuado á pedaços:  
persuadome á que esta Santa fue del tiempo de los  
Moçarabes de esta tierra, y que floreció por estos  
vltimos siglos quando iban mas apocados, afligi-  
dos, y pobres lós Christianos: porque la forma del  
Sepulchro cimentado de Piedras bastas, y sin mez-  
cla, muestra ser del tiempo de los Arabes, y la po-  
breza de de la primera Tumba de Yesso, manifiesta  
la que ya tenian los Christianos, si bién averla en-  
terrado dentro del Templo, es señal que la tuuierò  
por Santa: porque como consta del Concilio Bra-  
carense primero, y sobre el lo nota Don Garcia de  
Loaisa, Coriolano, y Ambrosio de Morales, anti-  
guamente no sepultaban dentro de los Templos,  
sino eran las personas señaladas en Santidad. La  
Tumba cubierta de Azulejos con la inscripcion,  
*Aqui està el Cuerpo de Santa Potenciana*, si bien es an-  
tigua,

tigua, la hizieró los Chriftiãnos despues de ganada  
esta tierra: porque las Letras aunque antiguas, no  
son Romanas, ni Goticas, sino de aquellas Letras  
Francesas que se vsaron en España, hasta poco mas  
del año de 1500. y esta misma forma tiené otras Le-  
tras con que está escrito el nombre de Santa Poten-  
ciana, en vn Quadró que vi en dicha Hermita, pin-  
tada en el la Imagen de la Santa, con Ramo de Vir-  
gen, que todos son indicios de la grande veneració  
que en los siglos pasados se le tuvo à la Santa, y à su  
Sepulchro: *habeat hunc obsequium*

## RESPONDESE A LOS TRES

*fundamentos.*

4



El primero, que ninguno de los Martiro-  
logios haze mención de otra Santa Poten-  
ciana fuera de la de Roma, ninguna histo-  
ria, ni Sãctoral antiguo ni moderno, ni el Registro  
de las Chronicas q̃ imprimió Antonio Roberger,  
donde puso todas las personas antiguas en Santi-  
dad, Letras, y Armas, que àuido desde el princi-  
pio del mundo, hasta el año de 1493 que se imprin-  
mió; ni Philipo Ferratio Alexandrino, en su Cata-  
logo general de los Santos que no estan Canoniza-  
dos, ni puestos en el Martirológio Romano, dedi-  
có esta obra al N. Santissimo Padre Urbano VIII.  
y dize en el Prologo que haze al Lector, que bus-  
cando



cando Santos de quíe escrivir, nõ dexò Piedra que  
no moviessè: porque nõ se le quedase alguno, de  
quien no hiziesse memoria. *Cum ut omnes complecte-  
rer nullum lapidem non moverim.* Con su Pluma volò  
por todo el mundo, de tubo el buelo muchas vezes.  
en España, palò por la muy noble, leal, y antigua  
Ciudad de Iacn, guarda y defendimiento de los  
Reynos de Castilla, y entió dentro, *in Hispania in  
Monasterio Plampigensi depositio Damba Regis.* Este  
Monasterio está entre Burgos, y Valladolid, allí re-  
mò el Rey el Abito de Monge, su commemoratiõ  
à 15. de Enero. *Legione in Hispania S. Alphonsi Regis,*  
es el Rey Don Alòso el Quinto, y dize en las notas  
*ex scriptoribus Hispania; obiit anno. 1027.* está sepu-  
tado en la Iglesia de Leon que el edificò, y alli ay  
esta inscripciõ, Morales lib. 17. cap. 38.

*H. iacet Rex Adefonsus qui populavit Legionem  
post destructionem Almançor & dedit ei bonos ob-  
foros, & fecit Ecclesiam hanc deluto, & latere,  
habuit prelia cum Sarratenis, & interfestus  
est Sagitta apud Veseum in Portugal, fuit  
filius Veremundi Ordonij, obiit Era M. LXV.*  
III. Non. Maji

Es el año mismo q̃ dize Ferrario, su dia à siete  
de Mayo. Toleti B. Francisci Episcopi, & Cardinalis  
Ord. Minorum, vite Sanctitate conspicui, es el Eminen-  
tissimo

tíssimo Señor D. Francisco Ximénez de Cisneros,  
obijt, año de 1517. suplementaria á 8. de Noviembre  
*Granate in Hispania. S. Ferdinandi Episcopi*, es el Il-  
lustrísimo Señor D.º Fernando de Talavera, obijt  
año de 1507. su día á 14. de Mayo, está sepultado en  
el Sagrario de la Iglesia Mayor de Granada, al lado  
derecho del Altar. *Sub y ibi sepulchrum habuit*  
*Fr. Corduba in Hispania Sanctarum Martyrum Olim-  
pie, & Maximæ*, su fiesta á 15. de Abril. *Quere in His-  
pania, S. Eusebii Episcopi & Martyris, eiusdem Urbis*  
*Patroni*, celebra se á 15. de Mayo. Siendo por este  
Auctor tan diligente, y andando con el cuydado q  
auemos dicho, por aqui cerca, no hallò à Santa Po-  
tenciana buscandola ayrà veinte años, por que el sa-  
cò à luz su obra el de 25. Que en Andujar tenga Ca-  
fradia, y culto publico de tienpo immemorial, q  
se le hagan Fiestas con solemnidad de Misa, y Ser-  
mon, que sea la devocion comun, todo se lo conue-  
demos, negamosle empero que sea otra Santa Poté-  
ciapa: porque de esso no se infiere, que como en  
muchas partes de la Christianidad, tiene Santa Po-  
tenciana la de Roma, Templos, Capillas, Altares,  
y Cofradias, tambien las tiene en Andujar, y Villa  
nueva. Que los Illustrísimos Señores Obispos de  
Iaen no lo ayan impedido, es porque siempre enté-  
dieron que la Fiesta se hazia à la Romana, y porq  
en su tienpo no hubo quien se atreuisse à dezir q era  
otra q vivió, y murió en aquel distrito; y si venera-  
ban

ban el Sepulchro, era lo mismo que venerar el Altar, ò Capilla de la gloriosa Santa. La inscripcion que dize *Aqui està el Cuerpo de Santa Potenciana*, tiene grandissima propiedad, y es cierto lo que contiene, aunque dentro no huviese Reliquia alguna: porque ay Sepulchros que se leuantan, no para poner en ellos cuerpos difuntos, sino para que no caiga en las tinieblas del olvido la memoria de los q̃ ya murieron. A este genero de Sepulchros llaman las Leyes, los Historiadores, y Poetas, *Cenothaphios*, que es lo mismo que Sepulchros vacios; *Bri- tonio de verborum significatione* dize; *Cenothaphium monumentum est factum in quo corporis, reliquiarumque nihil illatum est.* l. 6. in fine, l. 42. de Religiosis, & sumptibus funerum. l. 6. §. ultimo, alsinio §. si ad huc, vbi num. 2. *Suetonius vocat Cenothaphium tumulum*, y num. 3. *appellat Cenothaphium Druso in Germania ereptum cum eius corpus Romam deuentum esset.* Y por esso se llam in *Tumulum inanem*, *Higinio in fabulis, fecit in Illo Priamus Cenothaphium Paridi.* *Tumulo vacio* llama *Virgilio* 6. *Encid.* al de *Deifobo* *Ser- uio* interprete.

*Nunc egomet Tumulum Rætheo in litore inanem  
Constitui, & magna Manes ter voce vocani.*

Y como si estuuiera alli el Cuerpo, lo llamaba con lagrimas y suspiros. Cesar *Baronio* a este pro-  
posito

posito dix<sup>o</sup> año de Christo 55. *At si licet sacrà profa-  
nis conferre Dionissius*, (quiero poner esta authori-  
dad en Romance porque es larga, y assi lo harè tá-  
bien quando lleguemos à otra de Plinio num. 16.  
*Si es licito mezclar las cosas Sagradas con las profanas,*  
*Dionissio Helicarnaseo lib. 1. dà la razòn de los muchos*  
*Sepulchros que tenia el Cuerpo de Eneas, diziendo, si al-*  
*guno estudiere dudoso viendo que ay en diferentes partes*  
*muchos Sepulchros de Eneas, siendo assi que no puede es-*  
*tar mas de en vno: piense que esta duda es vulgar, y entien-*  
*da que aunque vn lugar solo tenga el cuerpo de Eneas, con*  
*todo esso en muchas partes se le an hecho Sepulchros, en a-*  
*gradecimiento de algun bien que del ayan recebido, de dñ<sup>o</sup>*  
*de vino à dezir S. Basilio en la oracion de los 40. Marti-*  
*res, suele dezirse que los Cuerpos de estos Sanctos estan se-*  
*pultados en diuersas Ciudades, porque cada vna de ellas*  
*tiene parte de sus Reliquias, y dezir esto es vn error tolera-*  
*ble, à que diò ocasion no la invencion de los hombres, si la*  
*diuina bondad y largueza. Hasta aqui Baronio. De lo*  
*qual se infiere que la Ciudad de Andujar, puede de-*  
*zir con verdad q̃ tiene en aquel Sepulchro, el Cuer-*  
*po y Reliquias de Santa Potenciana, no obstante q̃*  
*la Ciudad de Roma diga lo mismo, pues las dos tie-*  
*nen Sepulchro, y Altar dedicado à su nòbre, y glo-*  
*riosa memoria: à este modo segun el vso de hablar*  
*de los antiguos, se à introducido hasta aora el afir-*  
*mar y dezir, Aquí està el Cuerpo de Santa Potenciana.*  
*Si las Reliquias que en el Sepulchro se hallaron son*  
*de*

de la Santa gloriosa, no lo afirmo, ni lo niego, suspendo el discurso, Dios que es maravilloso en sus Santos, nos dè mas luz por las secretas vias que su Magestad divina sabe.

¶ Al segundo fundamento se responde, que la Pintura de la Santa con el glorioso Obispo San Eufasio, las Letras antiguas, y los Versos Latinos, no dicen ni prueban, que vivió y murió en esta tierra, antes se colige de todo que hablan de la de Roma: porque los Versos, y la prosa llaman à S. Eufasio compañero de la Santa, y es así que fueron los dos Colegas en el Colegio que tenían los Apostoles en Roma, quando S. Pedro y S. Pablo en las Casas de Pudente Padre de la Santa, enseñaban la Ley Evangelica á los recién convertidos, y allí se hazian los decretos tocantes al bien de la Iglesia, como lo notó Cesar Baronio, año del Señor 59. *Huius domus ad Radicem Viminialis posita prope Esquilinum patuit omnibus Christianis, ubi sacre agebantur synaxes, conversaque de inde penitus in Ecclesiam.* Y si Collega quiere dezir compañera en el oficio, y Patronato de la Ciudad, con esto se confirma que habla de Santa Potenciana la de Roma: porque siempre los Santos Patronos han sido muy celebres, y conocidos no solamente en aquellas Ciudades, y Territorios, que los tienen por tales Patronos, sino tambien en las muy apartadas. De otra Santa Potenciana fuera de la de Roma no tuvíon noticia, ni la conocieron el Li-



licenciado Gamez de Soto, natural de la misma Ciudad de Andujar como diremos luego, ni el Doctor Salzedo natural de Baeza, escriuiendo ambos de los Santuarios de este Obispado, y tratando con tanto cuidado estas materias; ni el Doctor Diego Perez hijo tambien de Baeza, y Arcediano de Ilaen, Varon devoto y pio. Y que los Santos Patronos ayan de ser celebres y conocidos, lo notò Gabanto de Sacris Ritibus, tom. 2. lect. 3. cap. 12. y assi los antiguos pusieron por Patronos à S. Eufrasio, y Santa Potenciana, Santos conocidos Canonizados, y de vn tiempo.

7 ¶ Respondese al tercero fundamento, que el Licenciado Manuel Gamez de Soto en su manuscrito, tiene estas palabras, *que Santa Potenciana sea esta no se sabe de cierto*, llanamente confiesa que no sabe que Santa es esta. Reparese que el Licenciado era natural de Andujar, criado en ella, curioso en las cosas de autoridad para su Patria, y devoto pues hazia estos apuntamientos, y dize en ellos lo que se à referido: no que vivió, y murió allí. Que tiene Cofradia, Altar, Sepulchro, y veneraciõ, es probar nuestro intento que es à la de Roma. Y si alguno dixere que el Licenciado Manuel de Gamez la diferenció de la de Roma, llamandola *Religiosa*, que es lo mismo que Anacoreta, le responderemos, que Religiosa es palabra comun que se dize de qualquiera persona ajustada à las obligaciones de la Ley de Dios, y



y así S. Lucas en los Actos Apostolicos, llama à Religioso à vn Seglar y Soldado, cap. 10. *Vir autē quidā erat in Cesarea, nomine Cornelius Centurio cohortis quae dicitur Italica, Religiosus ac timens Deum;* y si esta solucion no le contenta, tiene de concedernos que el Doctor Iuan del Caño Cathedratico de Escritura, y Canonigo de Salamāca, era Anacoreta, pues seis renglones mas abajo le llama *Religioso*, al principio del num. 2. *Varon muy docto y Religioso.* Del Señor Obispo Terrones, y del Doctor Caño solo se refiere que hazian grande aprecio del Sepulchro de la Santa: pero no se dize q̄ afirmaban ser desta tierra, ni que en ella auia vivido. Lo mismo se respõde à las palabras del Venerable Doctor Diego Perez, no dize mas sino que es lastima que no tengan mucha deuocion con S. Eufrasio, y Santa Potenciana, que està enterrada en vn Sepulchro cerca dela Ciudad, y esto porque lo oyò dezir à vn amigo suyo, q̄ el no lo sabia; sacase de esto por ventura, que el Señor Obispo y los Doctores afirmen que Santa Potenciana vivió y murió en Andujar? ni q̄ sea otra que la gloriosa Romana? El Maestro Paton escribió sin relacion cierta, pues en seis renglones dize dos vezes que no lo sabe. No se si en esta persecucion en las anteriores, y mas abaxo, No se con que fundamento, al Licenciado Don Francisco del Villar, y à su Relacion, se responde lo que al Maestro Paton le à respondido.

8.º **Q** Al muy docto Maestro Rus responderemos à ora: tres cosas dize. La primera, que Santa Potéciana fue Virgen, y que no se sabe si fue Martir, la segunda, que usò el exercicio de Texedera, y que la pintan en vn Telar, cuya madera duraba en la Hermita de la Santa pocos años á. La tercera, que se persuade que fue del tiempo de los Christianos Moçarabes en estos vltimos siglos; à la primera respondiendo, que lo mismo dixo el Maestro Paton, y el Maestro Rus lo impugna diziendo, que no tuuoracion cierta dela tradicion, siendo assi que tuvo la que todos an tenido: à la segunda q̃ fue Texedera, y la pintan texiendo, digo, que con esa pintura nos dieron à entender los antiguos, que es Santa Potéciana la de Roma, porque la Iglesia acostúbra pintar à los Santos con las insignias de aquellas virtudes en que fueron excelentes, y conocidos, à S. Pablo con vna Espada, ò Montante, no porque el Santo Apostol vsa e essas Armas, si para que entendamos que defiende la Iglesia con su Lengua, y con su Pluma, y de aqui es que las pinturas antiguas, y los Sellos de las Bullas Pontificias, antiguamente poniã al Apostol S. Pedro à la mano izquierda del Apostol S. Pablo, dandole al Doctor de las gentes el mejor lugar, y esto no es à caso dize S. Pedro Damiano, Opusc. 35. de esta pintura de los Apostoles: *Sed durũ esset valde quia tam egregium, tamq; famosum Apostolicæ dispensationis ordinem in conspectu, atq; in consideratione*

*si. lera tē deuota ac Religiosa vetustas admissit.* Cō buē  
 acuerdo (dize) pintan à S. Pedro à la mano izquier-  
 da de S. Pablo, no porque le aventaje, ò sea supe-  
 rior, es para que se entienda que lo defiende, porq̃  
 este lugar es mas proprio del defensor, y el menos  
 embaraçoso para la defensa, coligele del Psalmo  
 109. *Dominus à dextris tuis confregit in die ira sue Re-*  
*ges,* el que pelea armado está à la diestra del que à  
 de ser defendido. Pintar pues à Santa Potenciana  
 como Texedera, es para que sepamos no que usò  
 esse officio, sino que como era tan rica hazia texer  
 Lienço, y Paño, para vestir à los pobres: por esto  
 mismo llamaron Texedera à aquella Muger Rica,  
 y Noble, que se llamaba Dorcas, à quella Dorcas  
 de los Actos Apostolicos, cap. 9. de quien dize Sā  
 Lucas, que el dia que murió estaba su Cassa llena  
 de pobres que lloraban su falta, y le enseñaban al  
 Apostol S. Pedro las Tunicas, y vestidos que la di-  
 funta les auia dado. *Ostendentes illi vestes quas faciebat*  
*illis Dorcas;* y aduirtió Nicolas de Lyra, *fieri faciebat*  
 le mostraban los vestidos que ella mandaba hazer  
 pagando la tela à los Mercaderes, y la hechura à los  
 oficiales: el Christiano Poeta Arator cantò este ca-  
 so, y dixo que Dorcas era Texedera en este sētido.

. . . . . *ingentia tela Potenti*  
*Hinc inopes viduasq; greges, & brachia mostrant.*  
*Exubijs onerata suis, quas Dorcadis ipsæ*  
*Texuerunt, dederantque manus.*

Mostraban los Pobres (dize) al Apostol los vestidos que ella les avia texido con sus proprias manos, es modo de hablar de que nosotros vsamos cada momento, *yo hize vn bestido, labré vnas Cossas*, siédo aquella Sãta noble, y riquissima, claro esta que no se avia de meter à texer en vn Telar, ni vna muger sola podia coser, y acomodar tãta Ropa: lo mismo se dize de las dos Isabelas Sãtas Reynas de Vngria, y Portugal, y de la Duquesa de Mantua Leonora. Con esto queda declarado el fundamento de llamar Texedera à Santa Potenciana, dexandose llevar de lo material de la pintura, sin penetrar el concepto. Ya dixe en otra ocasion, que aquello de perseverar la Madera del Telar, puesto en tela de juyzio tiene poco fundamento, porque es hazer muy moderna à la Santa, y si lo fuera, auia de auer mayores noticias.

¶ A la tercera razon que se persuade que esta Sãta fue del tiempo de los Chrittianos Moçarabes, por la forma del Sepulchro: respondo, que el Sepulchro podrá ser de esse tiempo, no la Santa, por q̃ sus Reliquias se pudieron trasladar de otra parte à donde estan aora.

P R O.





ANTA Potenciana, la que venera con culto publico immemorial la muy noble y antiquissima Ciudad de Andujar, y sus Pueblos convecinos es la de Roma: y el Glorioso Obispo S. Eufasio pudo traer su Cuerpo ò Reliquias à esta tierra. Dos partes tiene esta propuesta, la primera queda ya bastantemente probada, respondiendo á los argumentos del que pretende ser otra. Ahora pondremos de nuevo, otras razones q̃ la confirmen, sea vna el titulo del Sepulchro;

✠ *Aqui està el Cuerpo de Santa Potenciana.* ✠

Si fuera otra Santa Potenciana, y no la de Roma, los Christianos que lo escriuieron no podian ignorar que en Roma avia Santa deste nombre, y era fuerça que lo notasen diziendo, *La Martir, la Viuda, la Matrona, la de España, la de Andujar*, ò otra diferencia para quitar confussion, y que se supiese de quien se hablaba, dixeron absolutamente *Aqui està el Cuerpo de Santa Potenciana*, luego es señal que hablaron de la de Roma, no de otra. Segunda razon. En la Hermita ay vn Quadro dela Santa muy antiguo, que parece del tiépo en que se labró el Sepulchro, ay en el vnás Letras que dicen. *S. Potēciana* son de la forma de las de la inscripciō, tiene la Sata vna Diadema, insignia que dà la Iglesia á los Sātos



Canonizados, ò Beatificados, y pues se la pusieron por Canonizada ò Beatificada la tenian, y les auia de constar dello. Tiene Palma de Virgen, y vn Libro en la mano izquierda, señales todas dela de Roma, como se vé en su pintura, y Agnus donde està la Santa. Sea la tercera razon sacada del vestido y traje q̃ tiene; està con vna Tunica de color Azul, talar no descubre mas del medio pie, encima tiene vna Tunicela Amarilla, ò Naranjada como Vaqueiro con paleroques, las mangas Verdes, y de medio arriba arrucadas, el Manto Carmesi, con vnos como fleccos Blancos: esta forma de vestido ya se vé que es à lo Romano, si la Santa fuera Española, ò huuiera viuido en esta tierra, à nuestro vso la auian de pintar, no como estranquera, y la gala y costa del Ropaje, no es de muger pobre, que vivia de limosna, y que passaba con el trabajo de sus manos, viviẽdo fuera de Poblado, donde està aora su Hermita, que segũ buenas conjeturas en tiempo de S. Eufrasio cayà dentro de la Ciudad: porque Illiciturgi Andujar el viejo, estaba estonces donde es S. Poréciana en Villanueva, ò muy cerca, como se colige de las obras del Maestro Rus, y oy lo à ilustrado con profunda erudicion, el Licenciado Pedro Diaz de Ribas en sus antiguedades de Arjona, que saldrá presto à luz. Y siẽdo esto asì, pusierõ las Reliquias (sino dentro) muy cerca de la Iglesia, que no las auian de poner en el Campo, dos leguas apartadas de



de ella donde estan agora: mudose la Ciudad al sitio que oy tiene, y quedose donde se estaba la Hermita. Notese que vno afirma que Santa Potenciana fue Virgen, otro que fue Martyr, y luego buelbe à dezir que no se sabe si fue Martyr, ò Virgen, aquel dize que fue Anacoreta, este, que vna Santa que vsaba el oficio de Texedera, y ninguno de todos concluye, y assi no conuienen los testimonios.

10 § El Santo Pontifice Pio 1. en cuyo tiempo y Pontificado murió Santa Potenciana, à instancia y por ruegos de su hermana S. Praxedis, mandò edificar vna Iglesia à honra de S. Potenciana, edificose en Thermas ò Casas que auian sido de Novato otro Santo hermano de las dos Virgenes, assi se dize en el Libro cuyo titulo es *Registrum Chronicarum*, que citamos num. 4. las palabras son estas. *Rogatu Praxedis Sanctissimæ femine Thermas Nouati inuico Patricij in honorem sororis suæ Diuæ Pudencianæ dedicauit*. Lo mismo dize Platina en la vida deste Santo Pontifice, y Cesar Baronio lo tomó del mesmo libro, porque se conocen las palabras formales, que como de Auctor tan antiguo quiso vale: se dellas, año de 162. refiriendo vna Epistola del Presbytero Pastor, entre otras cosas dize. *Eodem tempore Virgo Domini Praxedis accepta potestate rogauit Beatum Pium Episcopum vt in Thermis Nouati quæ iam in vsu non erant Ecclesiam dedicaret &c.* es lo que se à dicho arriba, y pocos renglones antes de estos se dize. *Venerabilis*

*bilis Virgo Praxedis afflicta erat propter transitū Germā-  
nae suae Pudentianae: multi nobiles Christiani ad eam ve-  
niebant, & consolabantur eam vnā cum Episcopo Pio.*  
Que Santa Praxedis estaba afligida por la muerte  
de su hermana Santa Potenciana, y que los Chris-  
tianos venian á consolarla con el Summo Pórtifice  
Pio. Dos cosas se an de aduertir aqui. La primera,  
que estas visitas, y ereccion de la Iglesia, no fueron  
el año de 162. sino algunos años antes como vere-  
mos despues. La segunda, que no consolaban à S.  
Praxedis, ni ella se afligia porque su hermana era  
recien muerta, sino porque quando trataban della  
se renovaba el dolor y sentimiêto, que esto sea assi  
se vé claro: porque en aquella junta luego de con-  
tado se tomó resolucion de fundarle Iglesia en su  
nombre, con decreto y consentimiento del Ponti-  
fice, como á Santa Canonizada, y es cierto que no  
la avia de declarar por Sáta, ni Canonizarla, ni dar  
licencia para que se le hiziesse Iglesia el mismo año  
que murió, pues erá necessarias las informaciones  
de su vida y Santidad, y esto requeria espacio, que  
no luego se declaraban por Santos los Confesores  
y las Virgenes, otra razon corria de los Martires.  
¶ Ya tenemos en tiempo de S. Pio Canonizada  
y con Iglesia propria á Santa Potenciana, notemos  
aora el Sepulchro donde estaba su Cuerpo, el del su  
Padre, y hermana Santa Praxedis: á San Pudente  
dizen sus actas que lo sepultaron in Cemetērio Prif  
eilla

cille via Salaria, y de Santa Potenciana se dize, *mi-  
grauit è vita & in Sepulchro Patris ad cameterium Priscilla via salaria sepulta est*, que la enterraron con su  
Padre. Muere Santa Praxedis, y dize el Sacerdote  
que la enterrò, *Cuius corpus ego Pastor presbyter sepe-  
lini iuxta Patrem suum in cameterio Priscilla via sala-  
ria*, yo la enterrè junto à su Padre: pues como no di-  
ze que la enterrò junto à su hermana Potenciana,  
pues los Cuerpos de Padre y hija estaban juntos?  
que este es estilo que se guardò siempre, hazer me-  
morias de los Cuerpos que estan en el Sepulchro  
quando entierran otro, esto es señal que ya no es-  
taba alli el Cuerpo de Santa Potenciana, que si estu-  
viera, hiziera Pastor memoria del, como hizo del  
de Pudente. Quando murió S. Damaso y lo sepul-  
taron, se diò noticia de los difuntos que avia en el  
Sepulchro donde pusieron su Santo Cuerpo. *Et via  
Ardeatina vnâ cū matre, & sorore sepultus est in Basyli-  
ca quam ipse edificauerat*, que lo enterraron con su  
madre, y con su hermana, lo mismo dixeran de Sã-  
ta Praxedis si estuviera alli el Cuerpo de S. Poten-  
ciana, solo hizieron memoria del de su Padre, señal  
que ya faltaba el de la Santa, pues no hablan de el.  
Falta el Cuerpo de Roma estóces, y de tiempo im-  
memorial tenemos Sepulchro con esta inscripciõ,  
*Aqui està el Cuerpo de Santa Potenciana*, luego pode-  
mos entèder que es el que nosotros veneramos en  
Villanueva de Andujar, como Patrona de la Ciu-  
dad,

dad, y distrito, esto se fortalece con los Versos.

*Te locet ille pij Primus mandata Tonantis  
Illa Sepulchro consecrat.*

¶ O noble Ciudad de Andujar, Eufrasio es el primero que te enseña los mandamientos de Dios, y Potenciana la que te honrra con su Sepulchro, el Santo Obispo predicando en el Pulpito, y leyêdo en la Cathedra, la Santa gloriosa como Theforo escondido en el Campo, enriqueze esta tierra; de el Prelado habla como vivo, de la Santa como defunta: claras señas que no vivió en este distrito: pero hablando de los dos en vn tiempo presente, y continuado, es con tanta diferencia como de vivo, a muerto, que si ambos huvieran vivido en esta tierra, dirian el te enseña con su doctrina, ella te alienta con su exemplo, Eufrasio ofrece por ti muchos Sacrificios, Potenciana continuas oraciones, el Obispo Santo haze grandes penitencias por ti, la Santa Virgen derrama infinitas lagrimas, *Illa Sepulchro consecrat* dize solamente, bastante indicio que Andujar no le viò viva, difunta la á venerado siempre.

12 ¶ Con esto Señor Eminentissimo, queda (quáto yo è podido) suelta la duda, y el laço desecho Gordiano, y è probado que no ay otra Sâta Potenciana sino la de Roma, y assi puede la Ciudad de Andujar con mucha seguridad, *et tuta conscientia*, proseguir

guir en la deuocion, culto publico, y veneracion de  
la Santa gloriosa Virgen Romana, haziédole fies-  
ras, y solenidades cō Missas, y Sermones, y rezarle  
solennemente su officio, pues todo se haze à Santa  
Canonicada, y conocida por vna de las mayores q̃  
tiene la Iglesia de Dios, Santa que en toda la Chris-  
tiandad tiene Templos, Altares, y Capillas, que ha-  
ziendolo assi podemos dezir con verdad, y proprie-  
dad, lo que refiere el Euangelista San Iuan; cap. 4.  
de su Euangelio; *Nos adoramus quod scimus &c.* que  
de lo demas nacen grandes escrúpulos, y dificulta-  
des no pequeñas, como se an experimétado à costa  
de alguna reputaciō, que an querido atropellar sin  
auer tenido culpa. Mi desseo (Señor) à procurado  
siempre servir à V. Eminencia, que quādo el Prin-  
cipe està informado con relaciones q̃ no se ajustā,  
es grande seruicio que se le haze representar las  
dudas, y proponerle los inconuenientes que pue-  
den seguirse dela execucion. Acurso ~~en~~ à este in-  
tento la glosa in Authent. de mādatis Principum  
§. de inde, y luego dize, *Neq; per hoc deseruiunt Pa-  
pa, vel Principi, vt c. inf. de appellationibus in fine:*  
porque se le haze positiva injuria al Papa, ò al Prin-  
cipe, de no aduertirle los inconuenientes q̃ se pue-  
den ofrecer: y no lo mira bien el que les pone en  
empeños, de los quales no pueden salir muy ayro-  
sos. Nauarro tiene lo mismo in Manuali Latino,  
cap. 27. nu. 67. & in cap. cum cōtingat remedio 1.



& 4. de rescriptis num. 77. ibi *Immo si hec non fieret, injuria fieret, superiori vilipendium, Plebi scandalum, Parti damnum*: al Papa, ó al Principe le agradan mucho estas suplicas, que tienen vezes de informes, segun lo del Psalmo 121. *Rogate quæ ad pacem sunt Hierusalem*, y como cõsta de la sentẽcia del Rey Theodorico, *Nam pro æquitate seruanda, & nobis patimur cõtradici*, como lo refiere Casiodoro lib. 3. formul. 5 y Justo Lipsio in proæmio Politic. *Ut illud in principatu Beatissimum est, non cogi, ita miserrimum est non suaderi*, confirmalo nuestro Seneca de Beneficijs lib. 6. cap. 30. y agudissimamente Martial lib. 8. Epigramate 24.

*Si quid forte petam tímido, grãciliq; libello  
Improba non fuerit si mea carta dato  
Et si non dederis Cesar, permitte Rogari,  
Ofendunt nunquam Thura, precesq; locum,  
Qui fugit auro sacros, vel marmore vultus,  
Non facit ille Deos, qui rogat ille facit.*

¶ Conceda V. Eminencia lo que le suplico en este breue Tratado, sino le à sido molesto, y sino lo concediere, permita (al menos) que le rueguen, y le informen, porque no haze Santos el que los finge de Oro, ó de Alabastro, aquel los haze que informa rogando. Lo que hasta aqui se à dicho es lo esencial de la materia, para el verdadero conocimiento



miento de la Santa, cuyo culto y veneracion deseo  
que se celebre conociendole; lo que siento en este  
caso es, que los que defienden la otra opinion, se-  
rán causa que muchos se estén así dudosos toda la  
vida, esperando como los Athenienses en el Arco-  
pago, que venga vn S. Pablo y los saque de la duda  
diziendoles quien es la Santa que adoran sin ser co-  
nocida. Lo que se sigue es accessorio para desempe-  
ño no mas, de lo que se dixo en otra ocasion que  
el glorioso S. Eufasio pudo traerla de Roma, à su  
Iglesia de Andujar. Suplico á V. Eminencia pase los  
ojos por esto poco que falta, que fuera de ser la ma-  
teria apacible, será consuelo del que la escribe, que  
se oyga su satisfacion aunque no se le admita.

## SEGUNDA PARTE DE la Propuesta.



ON VIENE à saber que el glorioso O-  
bispo S. Eufasio pudo traer de Roma, el  
Cuerpo ò Reliquias de Santa Potenciana;  
y aunque esto no quita, ni pone à lo que  
hasta agora se à dicho, escribele empero para que se  
advierta que quando vn hombre de obligaciones,  
dize alguna cosa en materias graves, es con algun  
fundamento, y no es razon condenarle sin averle  
oydo. Y supongo como cosa certissima, que no se  
sabe en que tiempo, ni en que año, murió el glo-  
rioso

rioso Obispo. El Martirologio Romano dize, que  
descáso en Andujar, Equilino dixo lo mismo, lib.  
5. cap. 3. y ninguno de los dos pone el año, ni el  
tiempo, ni como fue la muerte, advierto que Equi-  
lino lib. 11. cap. 130. nu. 34. no habló de nuestro S.  
Eufasio, y esto consta con certeza. Juliá Perez en  
los aduersarios dize, que padeciò martyrio en An-  
dujar, en el año 2. de Neron; esso del año segundo  
de Neron toca historia, que es como tocar à reco-  
jer, y assi cõuiene no tocar en ella ni admitirla. El  
año 2. de Neró fue el de 57. de Christo, y nuestro glo-  
rioso Obispo onze años despues saliò de Roma, vi-  
niendo à predicar à España, que fue el de 68, como  
veremos luego, y assi no padeciò el año 2. de Ne-  
ron. Los gloriosos Apostoles S. Pedro y San Pablo  
embiaron desde Roma à España, siete Obispos, y  
vno dellos fue el glorioso Obispo S. Eufasio, esta  
es sentencia comun de todos los Auclores, Actas  
de Santos, Martirologios, y Breviarios antiguos y  
modernos, que tratan desta mission. El Papa Gre-  
gorio 7. en vna Carta al Rey don Alonso el 6. dize  
assi, *Septem Episcopos ab vrbe Roma, ad instruendum*  
*Hispanie Populos, à Petro & Paulo Apostolis directos*  
*fuisse, qui destructa idolatria Christianitatẽ fundauerunt.*  
Haze memoria de esta Carta Cesar Baronio, en las  
notas al Martirologio à 15. de Mayo, y en el tomo  
11. año de 1074. Vincencio Veluacento, citando à  
Calixto 1. en el Espejo Historial cap. 6. *Ab Apostolo*  
*Petro*

*Petro & Paulo, infulis Episcopaliibus apud Romam ordinatur ad prædicandum Dei Verbum ad Hispanos. El Breuiario de S: Idoro, el Palentino, el Cordoues, Veda, Vsuardo, Abdon, y finalmente el Reço de la Santa Iglesia de Izen, en la Fiesta de nuestro glorioso Patron S. Eutrasio, dize en la leccion 4. Eufra sius Apostolorum Discipulus cum Torquato Thesiphôte, Secundo, Indalecio. Hesichio Romæ à Sanctissimis Petro, & Paulo Episcopus ordinatus, in Hispanias ad prædicandum Dei Verbum, vnà cum illis ab eisdem Apostolis directus est. Lo mismo dicen nuestros Historiadores, Castellanos, Garibay lib. 7. cap. 4. Don Francisco de Padilla en el Catalogo de los Santos de España, Ambrosio de Morales en las notas à S. Eulogio fol. 86. y en el lib. 9. cap. 13. Villegas à 15. de Mayo en los Santos de España, Marieta en el mismo dia, todos conforma que los dos Sagrados Apostoles los embiaron desde Roma à España. Tratando este punto vn Autor cuyo escrito està retirado para que nadie lo tenga, dixo. Y assi Iuan Vaseo acertò à poner esta venida destes Santos à España, en este mismo año de 45. sino que siguió el error de otros en dezir que fueron en vrados desde Roma por los dichos Apostoles. Notese que estos otros que dize que erraron, son los q̃ avemos citado arriba, Historiadores Clasicos, y antiguos, Sanctos, Doctores, Iglesias Cathedrales, Martirologios, y Breuiarios de que ṽsa la Iglesia; las razones que dà son estas. Equivocaríanse en que serian los*

que embiaron, Sanctiago, y S. Pedro, otro engaño, pudo ser en el lugar que embiados de Ierusalem, dixerón desde Roma, pareciendoles que desde alli en general proveyeron los Apostoles Predicadores para estas Prouincias, otra equivocacion pudo ser, en que siendo San Pedro solo el que los embió, pusieron algunos que tambien S. Pablo. Note se otra vez, que el error, la equivocacion, y el engaño, quiere que sea de tantos, y tales Autores, y que entendamos que el solo acierta, y asi fue bué acierto que su escrito no se lea.

- 14 ¶ Esta mission dize el Cardenal Baronio, q̄ fue año de Christo de 68. tomo 1. *Christi D. anno sexagesimo octauo, Consulibus Suetonio, Paulino, & Pontio Thelesino Petrus, & Paulus diuino consilio vt afflictatam nimis gladio Neronis Ecclesie Romanae succurrerent, & diuersis orbis partibus, Romam se iterum contulerunt, atq; colabantem Ecclesiam instaurarunt.* El año del Señor de 68. siédo Consules Suetonio Paulino, y Poncio Thelesino, S. Pedro y San Pablo ordenandolo así Dios, para que socorriesen à la Iglesia que estaba muy afligida con la persecucion de Nerón, se vinieron à Roma otra vez, aunque estaban en diferentes Prouincias y la restauraron, porque ya casi se iba cayendo. Y el restaurarle fue embiando estos siete Obispos à España, y otros à diferentes Reynes. Morales en el lugar citado, dize que el año de 65. poca es la diferencia de tres años. Y pues en todas las partes que se escribe de ellos, se dize que los embiaron los Señores

dos Apostoles desde Roma, claro està que fuerõ embiados  
aora, y no antes; pues como se à mostrado nunca los dos se  
vieron juntos hasta este mismo tienpo. Don Fràncisco de  
Padilla Centuria 1. cap. 19 es del mismo parecer,  
diziendo, porque a questos dos Santos Apostoles no se vie  
ron juntos en Roma, hasta el dicho año. Cõ esto queda  
probado, que la venida de los Santos siete Obispos  
à España, fue desde Roma embiados por S. Pedro y  
S. Pablo el año referido, no el de 45. como dixeron  
Flauio Destro, y Iuan Basco. Contra lo que se à di  
cho se pudiera hazer este argumento, Celar Baro  
nio trata desta mission el año de 46. y pone los nō  
bres de los 7. Obispos, y dize q̃ los embiò el Apost  
tol S. Pedro, luego vinieron este año, y solo el Prin  
cipe cabeça de la Iglesia los embiò? A esto se res  
ponde, que en este año de 46. hizo Baronio men  
cion de los Discipulos que el glorioso Apostol San  
Pedro embiò à predicar por todo el discurso de su  
vida, y Pontifica lo, à Italia, Fràcia, Africa, España,  
Sicilia, Alemania, Flandes, y à diferentes Illas, y  
assi comiença el num. 2. de este año. *Quinam vero  
fuerint qui diuersis temporibus ad diuersas instituendas  
Ecclesias à Petro sūt missi discipuli & ordinati Episcopi*  
&c. De los que embiò en diuersos tiempos bā ha  
biado, y los vltimos que pone son los compañeros  
de S. Eufrasio que vinierõ el vltimo año de la vida  
del glorioso Apostol, con que se fortalece nuestra  
opinion; y dezir que solo San Pedro los embiò, es



para q̄ se entienda q̄ el solo es cabeça de la Iglesia.  
15 ¶ Ajustado ya el tiempo en que vino S. Eufasio  
glorioso à honrrar nuestra tierra, conviene para la-  
car nuestra conclusion saber en que año entrò San  
Pio 1. en el Pontificado, Baronio dize que el año  
de 157. pero otros Autores graues, y mas antiguos  
llevan que el año de 142. S. Damafo en la vida de  
este Santo Pontifice, notó que eran Consules es-  
tos Claro, y Seuero, y este Consulado fue año de  
147. segun los Autores que disponen los fastos de  
los Consules, como se puede ver en Holandro, y  
Honufro Panvinio, Eusebio dize que S. Pio insti-  
tuyó que la Pasqua de Resurreccion se celebrase  
en Domingo, y esto fue el año de 146. Margarino  
Bigmeo en su Bibliotheca tom. 1. poniendo las E-  
pistolas deste Pontifice, afirma que floreció por el  
año de 147. y desto se colige que auia tiempo ya q̄  
tenia la silla. Mariano Scoto Autor muy antiguo se  
 acuerda deste Pontificado año de 49. en el 4.º año  
del Emperador Antonino, segun todo esto S. Pio  
entrò en el Pontificado año de 142. Santa Poten-  
ciana murió en su tiempo que fuerón diez años. No  
digamos en cosa tan dudosa, que su muerte fue al  
principio de su Pontificado, ni al fin, demos vn bué  
medio, sea á los cinco años, que es el del Señor de  
145. años, el de 68. consagraron en Obispo al Glo-  
rioso S. Eufasio, y pues de su edad no sabemos, de-  
mostre la suficiente para Obispo 30. años, y así el  
año

año de 145. de la muerte de S. Potenciãna tenia Sã Eufasio 107. años, bien pudo en aquella edad hallarse en Roma en negocios de su Iglesia, y traerse á Andujar el Cuerpo ó las Reliquias de la gloriosa Santa, la qual murió de mucha menos edad, pues el dia de su transito vivian sus tres Santos hermanos, Nouato, Thimotheo, y Praxedis. Demas que el Presbytero Pastor que enterrò à Santa Praxedis (como se á dicho num. 11.) fue el que las baptizò, vease Equilino lib. 5. cap. 13. en la vida de S. Pudẽ. *Potentianam, & Praxedem quas utpote Christianissimas, nõ solum per manus Pastoris Presbyteri baptizari fecit &c.*

¶ Aqui será los asombros, los espátos, el arquear de las Cejas, y el encojerse de hombros, ay que à dicho, que de ciento y siete años avia de estar S. Eufasio en Roma, no es posible que viviese tanto. Si 107. años les parece mucho, yo quiero concederle otros diez años mas, tenga 117. y no será arrojamie to dezir que estaba entonces con buena salud, y bahentes fuerças, porque en aquel tiempo de la primitiva Iglesia, otros muchos Santos Obispos vivieron mas años, por las razones fuertes que dà el Cardenal Baronio, como respõdiendo por mi, y defendiendo mi opinion, tom. 1. año de 76. *Ne pro monstro habeatur (dize) quod Symcõ frater Domini dictus 120. annos natus Cruci à fixus martyrium suum cõsumavit.* No se tenga por monstruosidad, ni caso imposible,

sible, que Symeon á quien llamaban hermano del  
Señor, lo martirizasen en vna Cruz siédo de edad  
de 120. años, y prosigue diziendo. *Plinius n. ait lib.*  
*7. cap. 49.* Pongo las palabras en Romáçe porque  
todos goçen de ellas, el que las quisiere en Latin  
vealas en su Autor, ò en Cardenal que las cita: por  
† que Plinio dize, Aleganse tambien experiencias, y  
exemplares del vltimo Padron que hizieró los Em  
peradores Cessates Vespasianos Padre y hijo, siédo  
Censores dentro de sus quatro años, y sin escudii  
ñar todas esotras partes pondremos exemplos de  
la parte Media, entre el Apenino y el Po, en Parma  
se hallaron tres hóbres de à 120. años cada vno, en  
Brixelas de à 125. en Parma dos de à 130. en Plasencia  
vno de 131. en Bononia Lucio Terécio hijo de Mar  
co, y en Aremino Marco Aponio de 150. años, Ter  
tula de 137. en los Valles júto à Plasencia, ay vn Lu  
gar llamado Velacio, en el qual avia seis hombres  
de à 110. años, y quatro de à 120. años, y vno de 140.  
y para que no nos detengamos con mas exemplos  
en cosa tan sabida, en la octava Region de Italia,  
fueron escritos en los Padrones delas Alcabalas cin  
quenta y quatro hombres de à 110. años cada vno,  
y dos de à 125. y quatro de à 130. y otros tantos de  
à 135. ò 137. y tres de à 140. hasta aqui es de Plinio  
dize Cesar Baronio, y prosigue. Y no se pudo en  
ganar porque lo sacò de las Tablas de los Consules  
donde se ponía el año en q cada vno nació, y quien  
atento

atento mirare estas cosas, no se espantará quando  
lea que fuera del Santo Simeon de quíe ya auemos  
dicho, Dionisio, Quadrato, Hermes, Policarpo, y  
otros Discipulos de los Apostoles que vieron al Se  
ñor, ò lo pudieron ver en carne mortal, viviesen  
hasta los tiempos de Trajano, Adriano, y algunos  
años mas, porque por dispensacion divina vivierõ  
tan larga edad, para que la Iglesia de Dios tuuiese  
testigos contra los Herejes que la perseguian: y cõ  
oluyo, *Huiusmodi grauisimi ac veracissimi testes Ro  
gantibus, certo certius tradere, & quæ oculis aspexissent  
verissimè affirmare potuerunt.* Y en el tomo 2. año de  
109. buelue à dezir. *Divina providentia factum ut plu  
res Apostolorum Discipuli longiorem ætatem vixerint, ut  
Apostolicarum institutionum essent viva quedam monu  
menta.* Que todo es dezir, que la prouidencia Divi  
na ordenaba, que los Discipulos de los Apostoles  
tuuiesen muy larga edad, para que siendo instru  
mentos vivos de las instituciones de los Apostoles,  
fuesen tambien testigos de vista que afirmasen cõ  
mucha verdad lo que victó, y enseñasen en sus Iglé  
sias la verdadera doctrina, apartando lo cierto de  
lo dudoso, y pone muchos Santos que vivierõ des  
de el tiempo de Christo, hasta el de Antonino Pio,  
que es mucha mas edad que la que auemos dicho  
del Glorioso San Eufasio. De Polycarpo de quien  
hablamos arriba, refiere año de 166. siguiendo à  
Eusebio. lib. 2. cap. 3. *Nam & Polycarpus Smyrna*  
E  
Episco.

*Episcopus quem familiaritate, & notitia coniunctum;  
Apostolis tradit Eusebius adhuc his temporibus, quinimo  
& viribus validus sub Aniceto Pij subcessore Romano  
se contulit. Que Policarpo del tiempo de los Apo-  
stoles, vivia en el Pontificado de Aniceto, successor  
de Pio, y que vino a Roma con buena salud, y gran-  
des fuerzas. El Santo Pontifice Pio testifica en la  
carta primera que esta en la Bibliotheca de los Pa-  
dres tom. 1. que trato y comunicò a muchos Disci-  
pulos del Señor, y de los Apostoles, y que le ayuda-  
ron en la Predicacion, repartiendo entre ellos di-  
versos officios, y ministerios de la Iglesia. Presbyteri  
illi qui ab Apostolis educati vsq; ad nos pervenerunt, cum  
quibus simul Verbum Dei partiri sumus, à Domino voca-  
ti in cubiculis aeternis clausi tenentur. Parece me que  
basta lo que se à dicho para que no se tenga por as-  
treuimiento, y poca atencion dezir que pudo San-  
Eufrazio traer el Cuerpo, ò las Reliquias de Santa  
Potéciana de Roma, à su Iglesia de Andujar, pues  
otros Obispos Discipulos de los Apostoles, de mas  
larga edad vivian entonces, y venia a Roma de par-  
tes mas remotas, y el Señor les daba vida, salud, y  
fuerças, por lo que importaba à su Iglesia, y à la ins-  
truccion de los Fieles. Y si le concedemos à nuestro  
Glorioso Obispo, segun la opiniõ de hombres gra-  
ves y doctos, y con bastante fundamento, que truxo  
de Roma la Santa Veronica à su Iglesia de Andu-  
jar, (divino Vulto) gloria antigua de nuestra Patria*



que en mis peregrinaciones y ausencias, no es otro  
mi consuelo sino venir à verle, diziendo con Daudi:  
*Quando veniam, & apparebo ante faciem Dei mei?* Pues  
fiele concederemos ello, porque le avemos de negar  
aquellos: siendo assi que quando los Prelados està  
en la Ciudad cabeça de la Christiandad, procuran  
traer algunas Reliquias grandes, del Lignum Cru-  
cis, de la Corona del Señor, &c. y juntamente Re-  
liquias de Santos, concedamoselo pues sera en ma-  
yor alabanza nuestra. Todo lo sujeto à la correpcio  
de nuestra Madre la Santa Iglesia Romana, y al pa-  
recer de los Doctos. *Contrahens vela Oratio conquies-*  
*cat ita tamen vt non otiosa consistat,* dixo Baronio aca-  
bando el tomo 2. y yo digo, que no me negarè à  
estas materias, encaminandolas à la mayor gloria  
de Dios, y alabanza de sus Santos:



F I N.



erro **E R R A T A S.**

Fol. 3. linea 17. de no se lea. Fol. 4. linea 20. *inter  
festus: interfectus.* Fol. 12. linea 19. *leafe de esta mane  
ra.* Acurio á este intento en la Glosa *in Authentico  
de mandatis Principum* §. de inde, reprehende á los q  
assi no lo hazen, y luego dize:

